



安全理事会

Distr.: General
29 May 2013
Chinese
Original: English

安全理事会主席声明

安全理事会主席在 2013 年 5 月 29 日安全理事会第 6971 次会议上，就安理会审议的题为“中部非洲区域”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会再次强烈谴责上帝抵抗军(上帝军)发动袭击和制造暴行，谴责其违反国际人道主义法和践踏人权的行径。安理会还谴责上帝军在武装冲突中招募和使用儿童、杀害和致残、强奸、实施性奴役以及其他性暴力和绑架。安理会要求上帝军立即停止所有袭击，敦促上帝军领导人释放所有被绑架的人，解除武装和进行复员。

“安全理事会欢迎(2013 年 4 月 19 日通过的)儿童与武装冲突问题工作组有关受上帝抵抗军影响的儿童与武装冲突问题的结论。安理会要求全面落实这些结论。

“安全理事会欢迎制订《联合国消除上帝军活动的威胁和影响的区域战略》的执行计划以及其他战略文件。安理会敦促起协调作用的联合国中部非洲办事处以及联合国在该区域的政治特派团和维和特派团及其他相关联合国派驻机构酌情在其任务和力量范围内进一步做出努力，协助执行这一战略。安理会还呼吁国际社会尽可能提供援助。

“安全理事会再次表示支持非洲联盟打击上帝军的区域合作举措，欢迎拟定非盟区域工作队的行动构想和工作队开展工作所需要的其他战略文件，鼓励部署保护儿童顾问。安全理事会敦促该区域各国政府履行它们根据非盟合作举措做出的承诺，鼓励邻近国家同该举措合作，以消除上帝军的威胁。安理会还鼓励该区域各国采取措施，不让上帝军在其领土内随意行动而不受惩罚。安理会着重指出，对上帝军采取的所有军事行动都要遵守有关国际法，包括国际人道主义法、人权法和难民法，并尽量减少对这些地区平民的伤害。安理会欢迎采取步骤，进一步采用全面和更加区域化的方式处理人道主义局势，包括援助性暴力和其他袭击的受害者，并敦促在这方面进一步取得进展。

“安全理事会着重指出，受上帝军影响地区各国负有保护平民的首要责任。在这方面，安理会欢迎中非共和国、刚果民主共和国、南苏丹共和国和乌干达迄



今为止为消除上帝军的威胁做出的努力，敦促这些国家以及该区域其他国家进一步做出努力。在这方面，安全理事会鼓励那些尚未制订接收上帝军中儿童并将其交给保护儿童民政机构的标准作业程序的受上帝军影响的国家制订这些程序。

“安理会感到关注的是，由于塞勒卡联盟 2013 年 3 月 24 日用武力夺取政权，其后发生暴力和抢劫，人道主义和安全局势不断恶化以及中非共和国机构日益被削弱，中非共和国打击上帝军的行动近期停顿下来。安理会认识到中非共和国过渡当局、中部非洲国家经济共同体(中非经共体)、非盟和联合国在短期内需要加强它们的合作以尽快缓解中非共和国目前的危机，强调必须追究那些要对侵犯或践踏人权或违反国际人道主义法的人的责任，因此鼓励继续进行协调，以便尽快在中非共和国恢复打击上帝军的区域行动。安理会为此呼吁中非共和国过渡当局信守对非盟区域工作队做出的承诺，允许区域打击上帝军的行动不受阻碍地得到恢复。安全理事会重点感谢乌干达对打击上帝军的坚定承诺和领导。

“安理会欢迎联刚稳定团努力打击上帝军。为此，安理会鼓励联刚稳定团进一步做出更大的努力来打击上帝军，包括训练刚果(金)武装部队，为联合信息业务中心提供支助，执行复员遣返方案和促使更多人脱离上帝军。

“安理会注意到，联合国组织刚果民主共和国稳定特派团(联刚稳定团)和联合国南苏丹特派团的任务是在这两个国家中帮助保护受上帝军影响地区的平民，敦促它们继续努力执行这一任务，并注意到非洲联盟-联合国达尔富尔混合行动(达尔富尔混合行动)和联合国中非共和国建设和平综合办事处(中非建和办)的任务是围绕上帝军的区域威胁开展合作和快速交流信息。安理会强调，这些特派团以及该区域的其他行为体需要通过采用共同的标准行动程序等方式加强它们之间的跨界协调，快速交流信息，以便更好地预测上帝军的动向和即将发动的袭击。安理会对 2013 年第一季度仍有上帝军在刚果民主共和国发动袭击的报道表示关注，呼吁在受上帝军影响地区开展行动的联刚稳定团部队进一步努力通过积极巡逻和加强信息分享，争取和促进士兵脱离上帝军。

“安全理事会注意到，有报道称中非共和国边界上位于苏丹和南苏丹之间的有争议的凯菲亚金吉地区有一个上帝军基地。

“安理会鼓励联合国、非盟和中非经共体进行合作，包括联合进行实地评估，以共同了解上帝军目前的能力和行动地区，并对上帝军的后勤供应网络和非法资金的可能来源，其中包括参与偷猎大象和相关非法走私活动的指控，进行调查。安理会还呼吁秘书长在联合国打击上帝军战略执行情况的报告中提交可能得出的结论。

“安理会敦促联刚稳定团、中非建和办、联合国南苏丹特派团和受上帝军影响地区的其他联合国行为体继续同区域部队和非政府组织合作，以便在整个受上帝军影响地区采用共同方法推动脱队，协助复员遣返工作。安理会重点指出，协

助被上帝军劫持的儿童脱队、回返和成功融入社会的方案，特别是那些旨在促使社区接收这些儿童的方案，非常重要。

“安全理事会赞扬国际捐助方做出努力，向中非共和国、刚果民主共和国和南苏丹共和国受上帝军影响的民众提供人道主义援助。安理会重申所有各方都要根据国际法，包括有关国际人道主义法和联合国人道主义援助指导原则，让人道主义组织安全和不受阻碍地接触平民。安理会感到关切的是，人道主义人员和物资无法进入中非共和国和刚果民主共和国境内许多受上帝军影响的社区，其原因之一是基础设施破旧，鼓励联合国进一步做出努力和国际捐助方进一步提供支持，以便于人道主义人员和物资的进入。

“安全理事会回顾，国际刑事法院以犯有战争罪和危害人类等罪行(包括谋杀、强奸和强迫招募儿童入伍)为由对约瑟夫·科尼、奥科特·奥齐阿姆布和多米尼克·翁古文发出的逮捕令尚未执行，呼吁所有国家根据各自的义务，与有关国家当局和国际刑事法院合作，执行这些逮捕令，把那些应对这些暴行负责的人绳之以法。

“安全理事会请秘书长不断向其通报联合国中部非洲办事处的活动、执行区域战略的进展和该区域各特派团和联合国其他相关机构各自为此做出的努力，包括在 2013 年 11 月 15 日前提交一份关于联合国中部非洲办事处和上帝军的单一报告。”